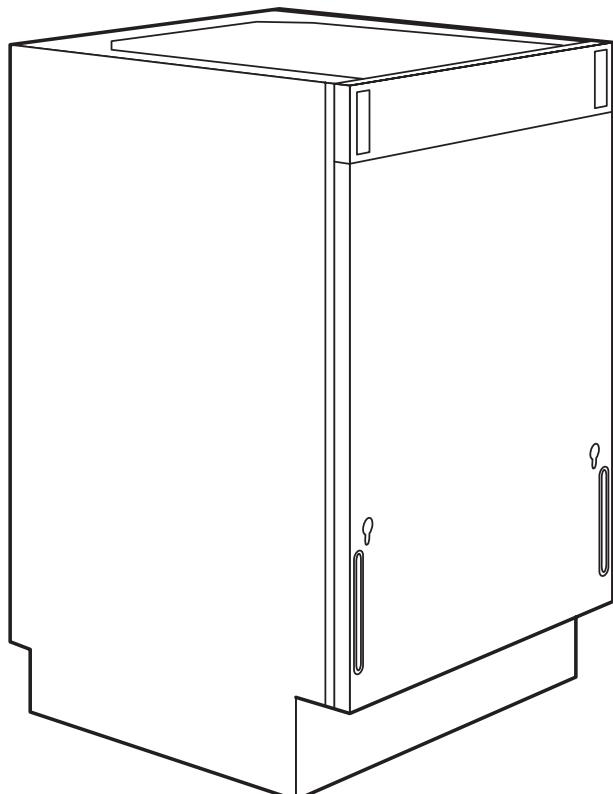


# SKINANDE RENGÖRA LAGAN

## FAKTUM



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## **ENGLISH**

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

## **DEUTSCH**

Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

## **FRANÇAIS**

Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

## **ITALIANO**

Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

## **DANSK**

Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

## **NORSK**

Advarsel! Før du begynner installasjonen, les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen.

## **SUOMI**

Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

## **SVENSKA**

Varning! Innan du fortsätter med installationen, läs noga igenom säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

## **ÍSLENSK**

Viðvörðun! Áður en hafist er handa við uppsetningu, skal lesa öryggisupplýsingar í leiðbeiningum fyrir notendur.

## **PORTUGUÊS**

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

## **ESPAÑOL**

¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

## **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

## **NEDERLANDS**

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

## **POLSKI**

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w „Instrukcji obsługi”.

## **TÜRKÇE**

Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, Kullanma Kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

## **РУССКИЙ**

Внимание! Перед тем как приступить к установке прибора, ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в Руководстве пользователя.

## **SLOVENSKY**

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné informácie v Návode na používanie.



## **LIETUVIŲ K.**

Įspėjimas! Prieš įrengdami, perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

## **ČESKY**

Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

## **MAGYAR**

Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

## **БЪЛГАРСКИ**

Внимание! Преди да пристъпите към инсталацирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

## **CATALAN**

Abans de seguir endavant amb la instal·lació, llegiu la informació de seguretat del manual de l'usuari.

## **ROMÂNA**

Atenție! Înainte de a continua instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Informații pentru utilizator.

## **HRVATSKI**

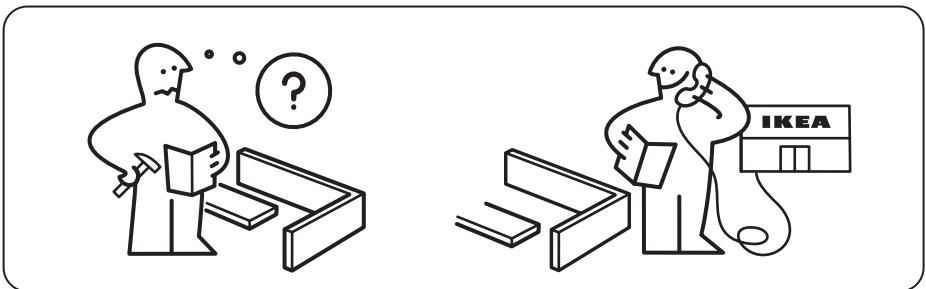
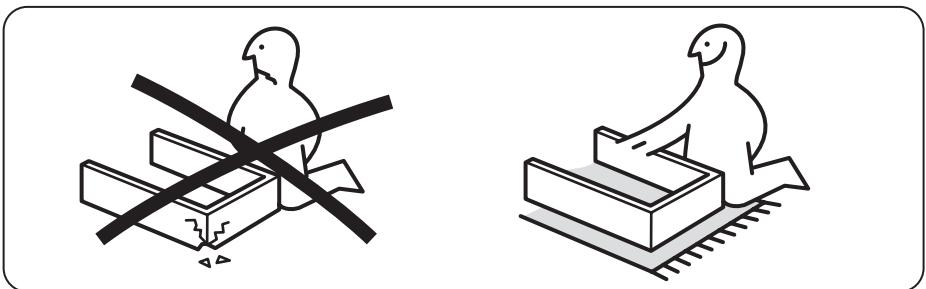
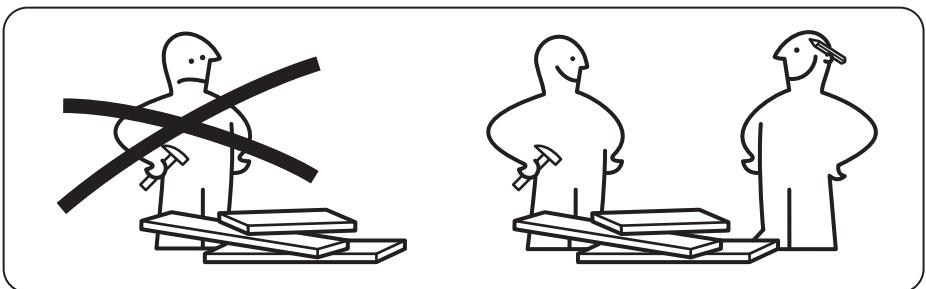
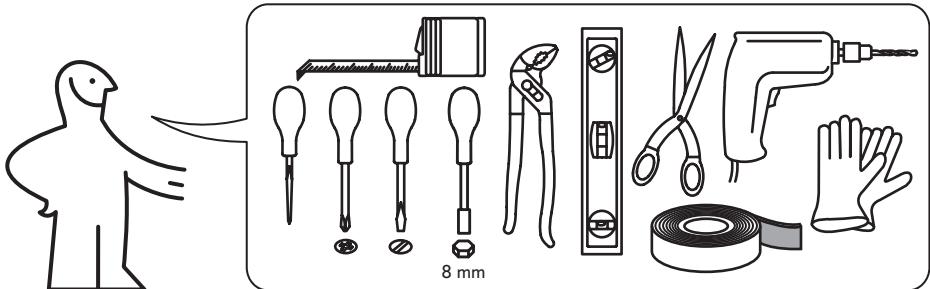
Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

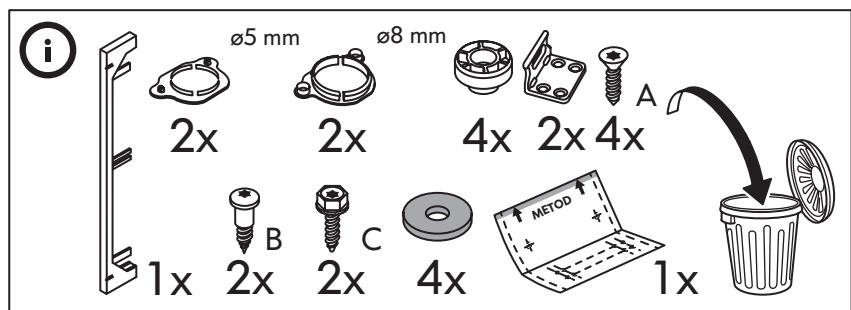
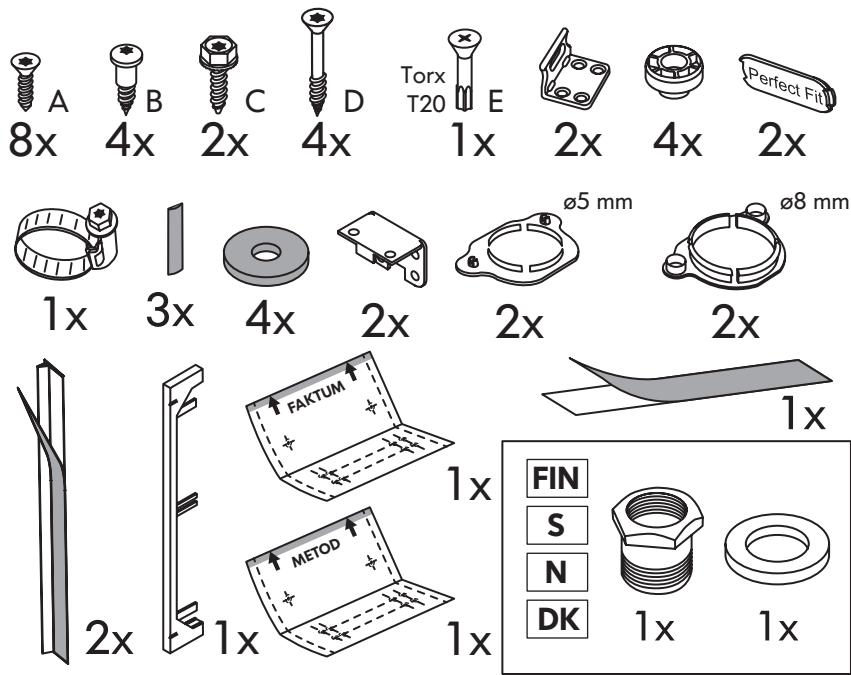
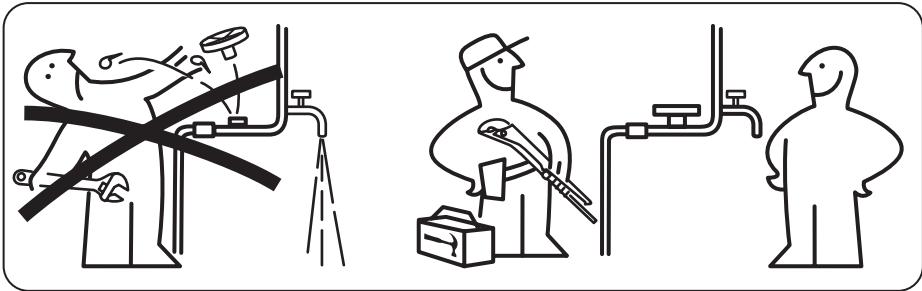
## **СРПСКИ**

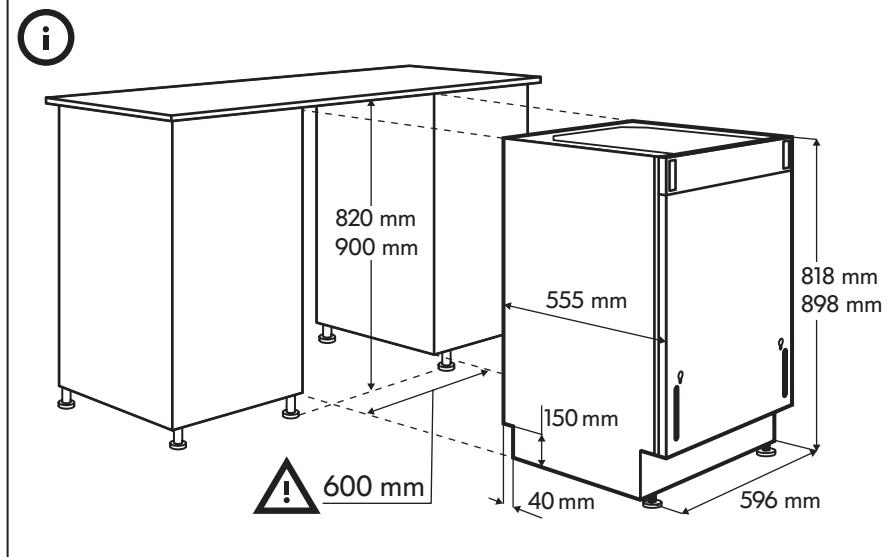
Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

## **SLOVENŠČINA**

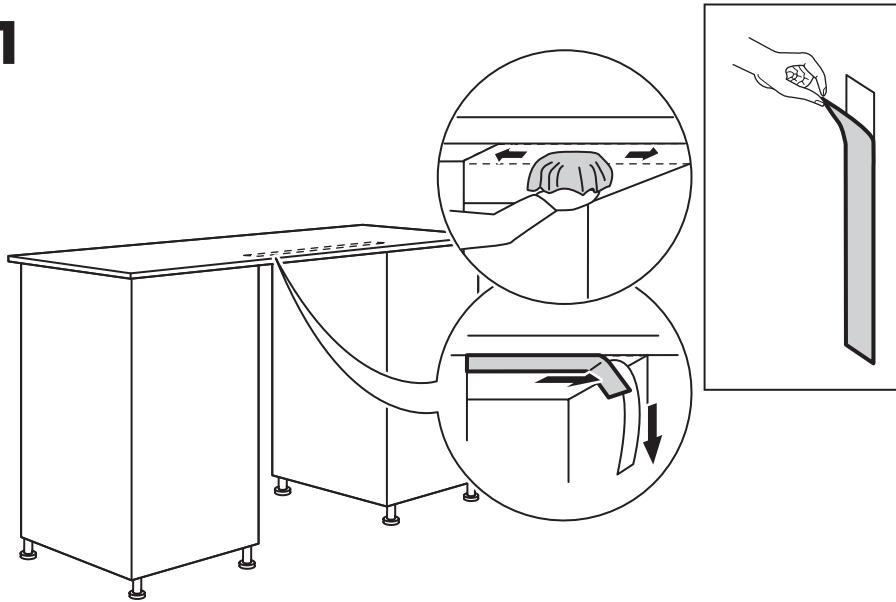
Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.



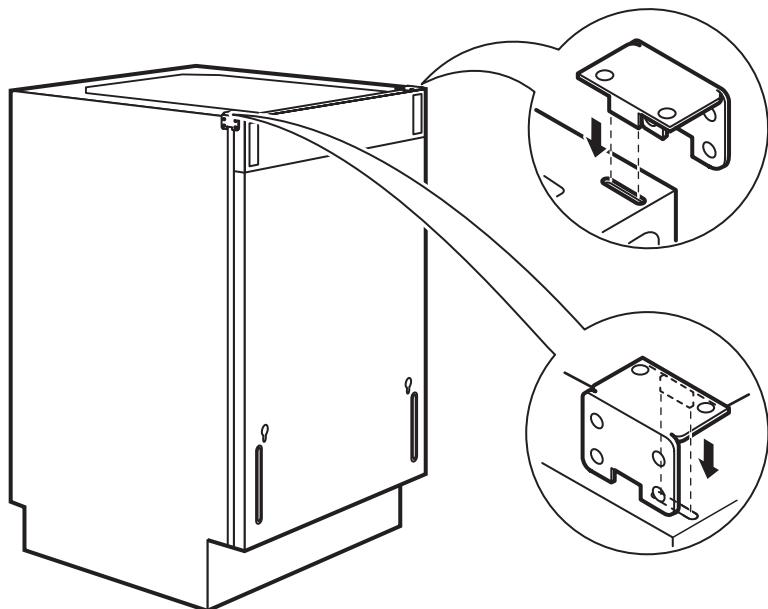




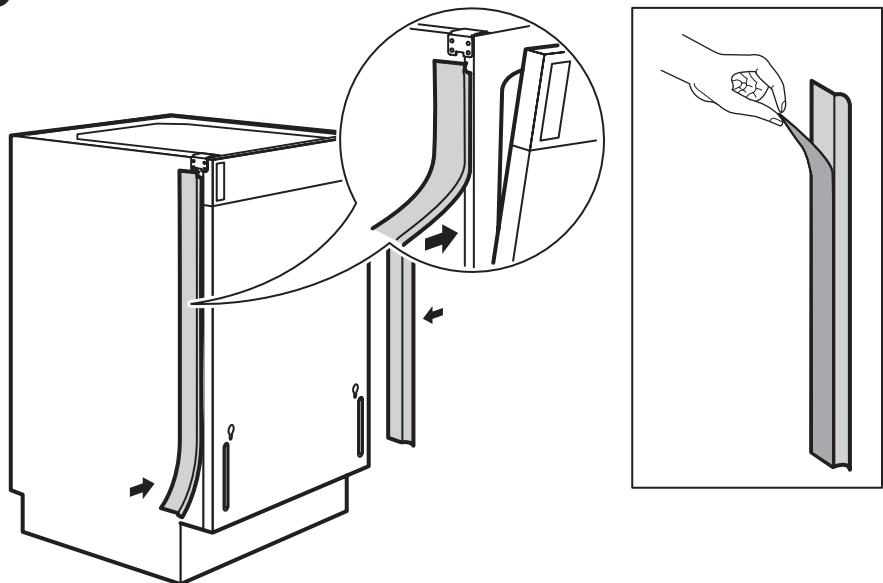
1



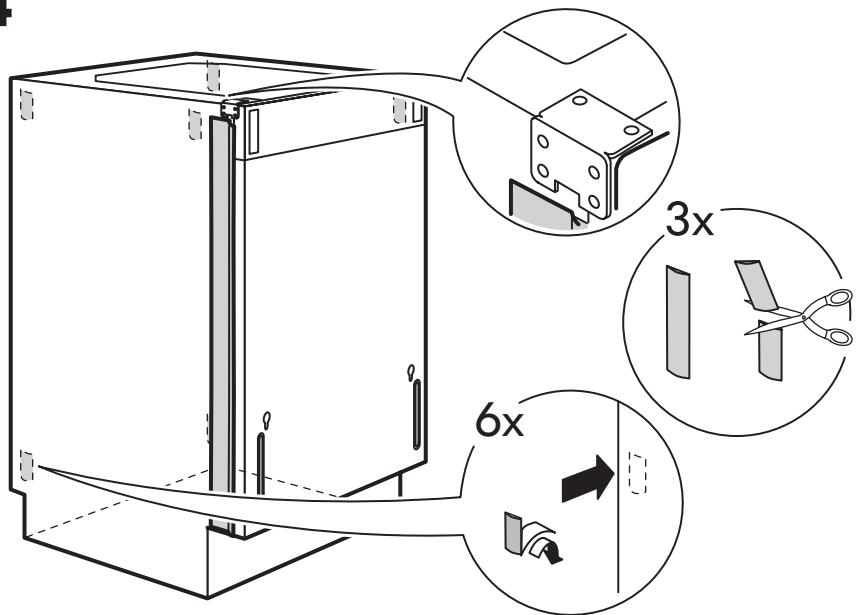
**2**



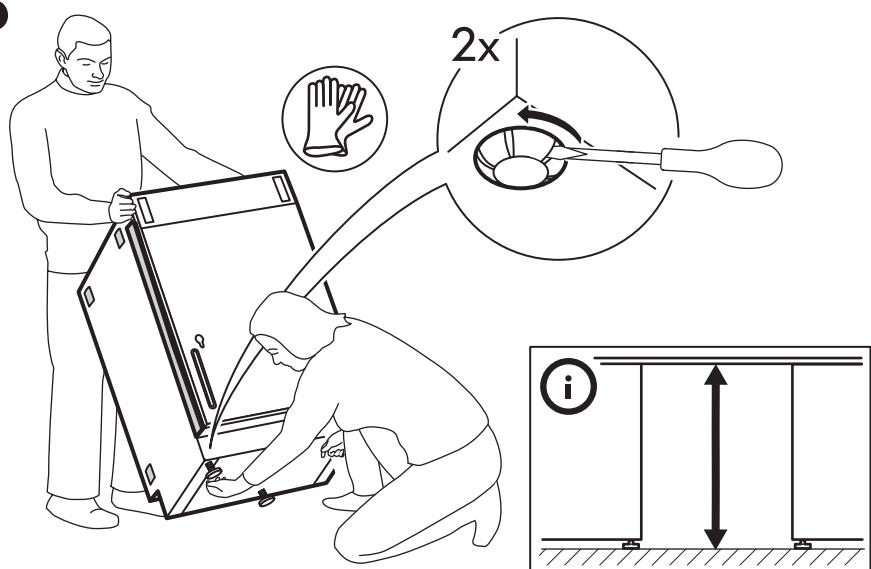
**3**

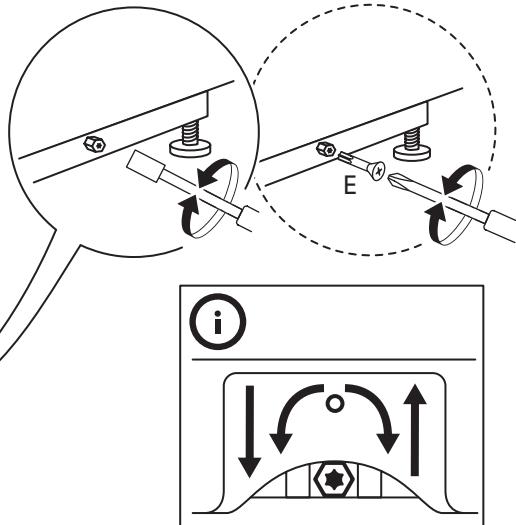
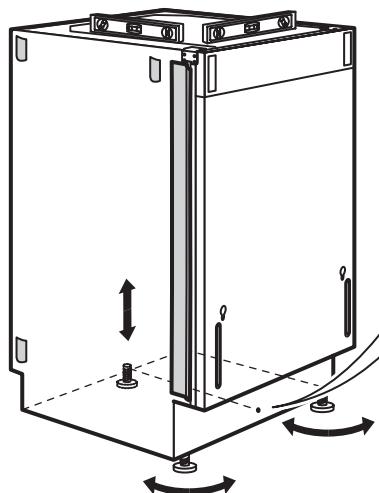
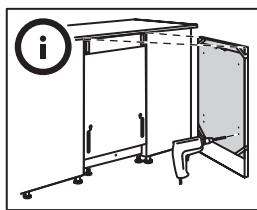
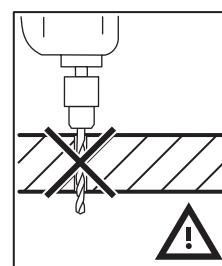
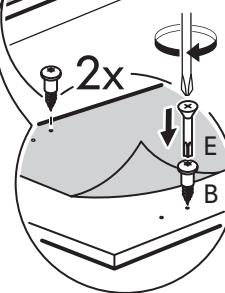
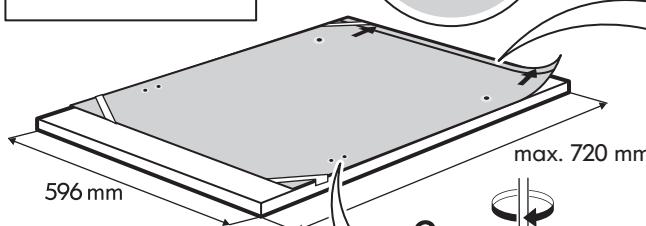
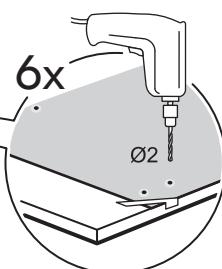
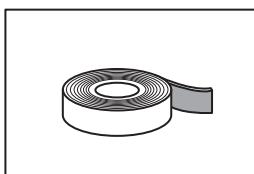


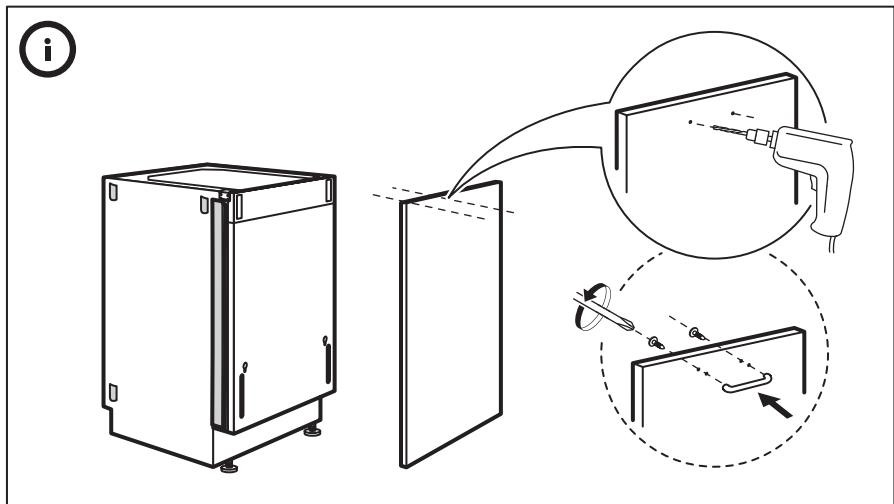
**4**



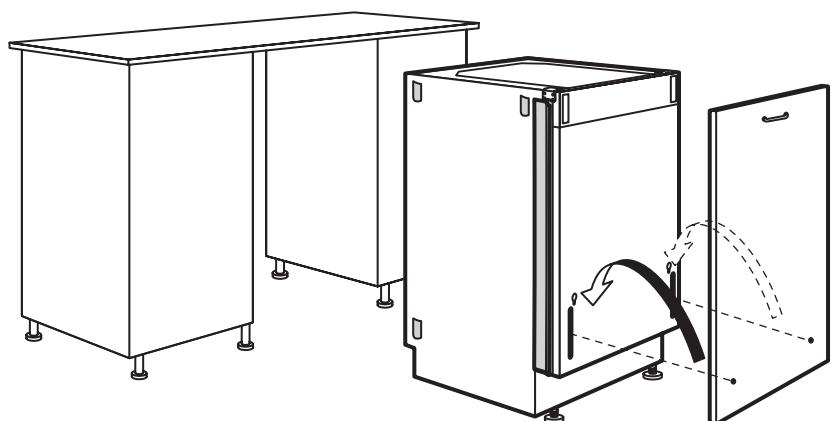
**5**



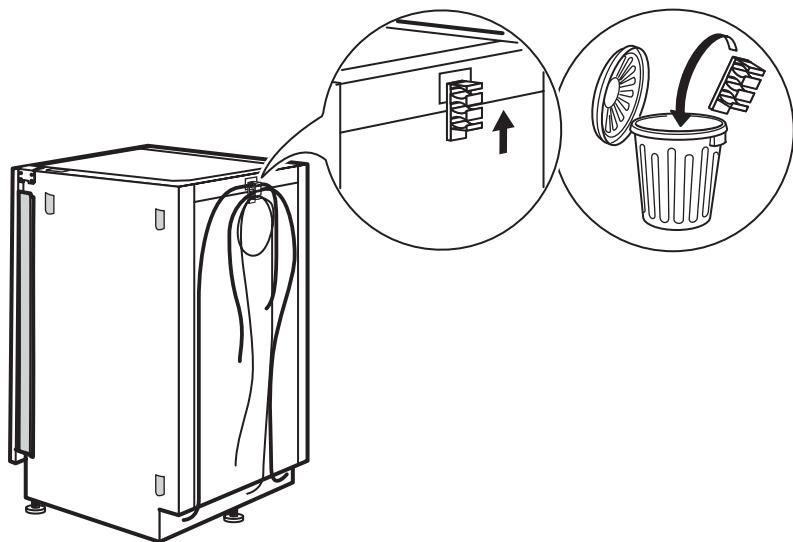
**6****7**



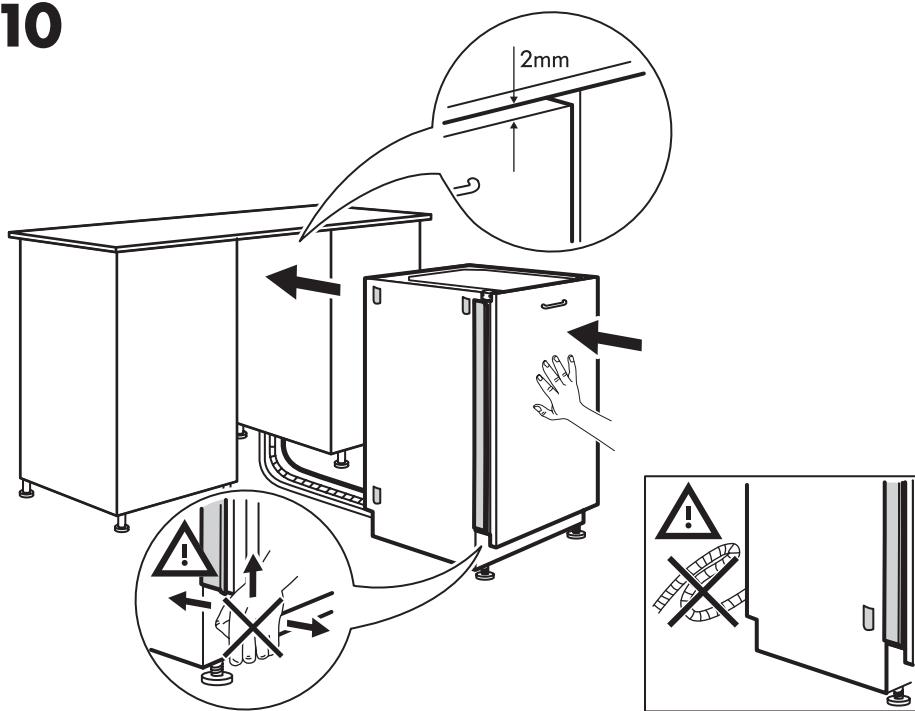
8



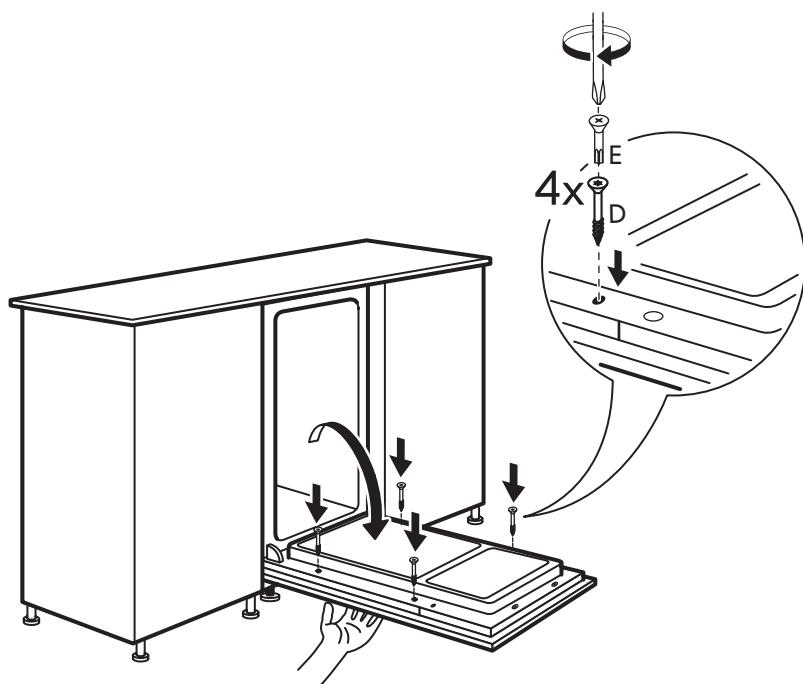
**9**



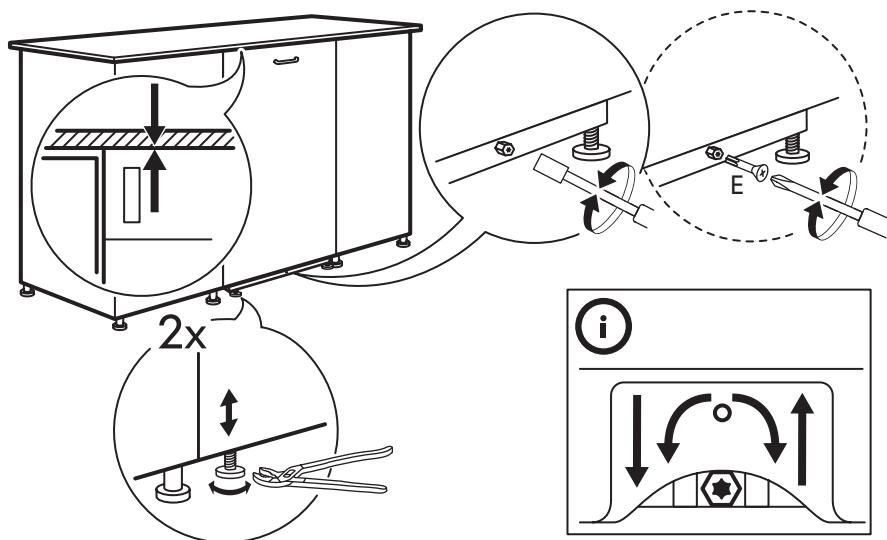
**10**



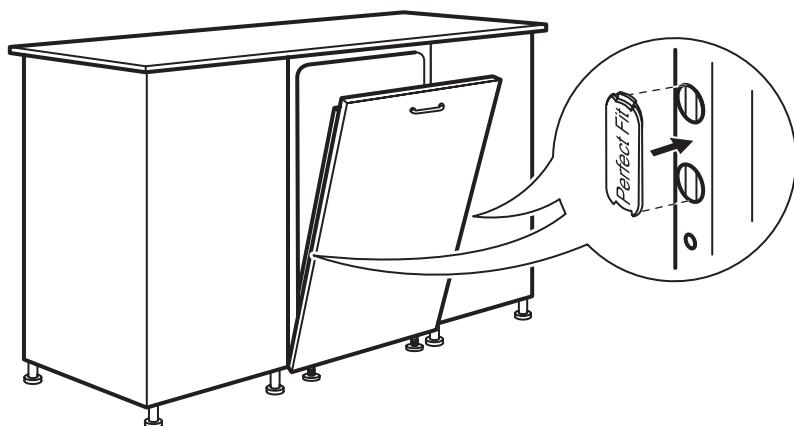
**11**



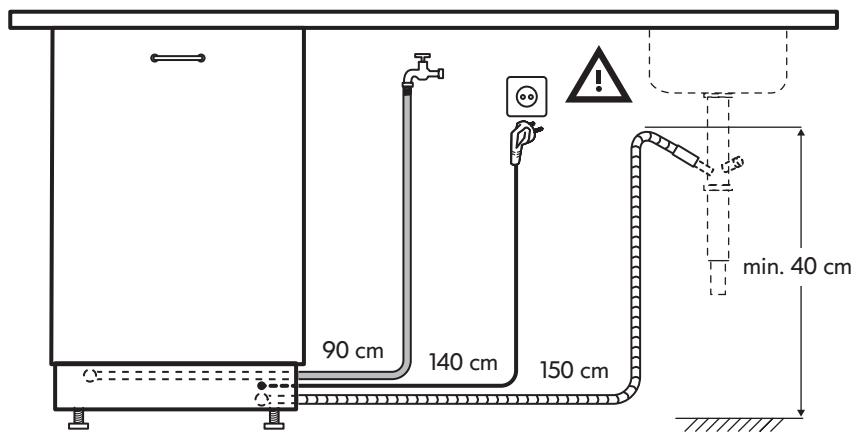
**12**

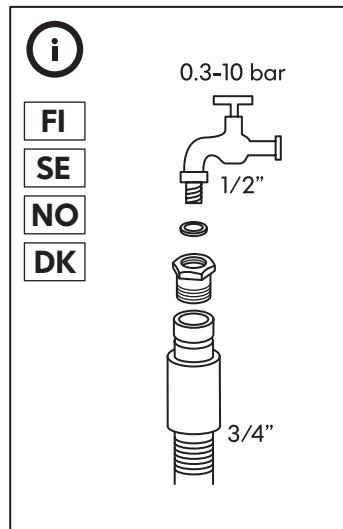
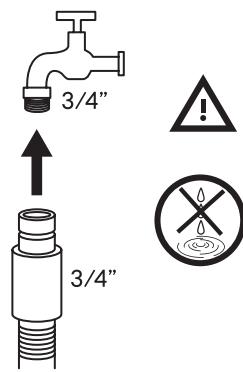
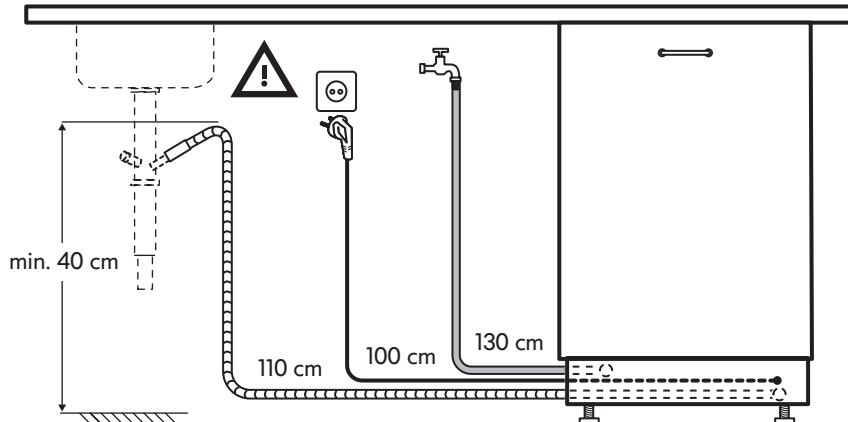


**13**

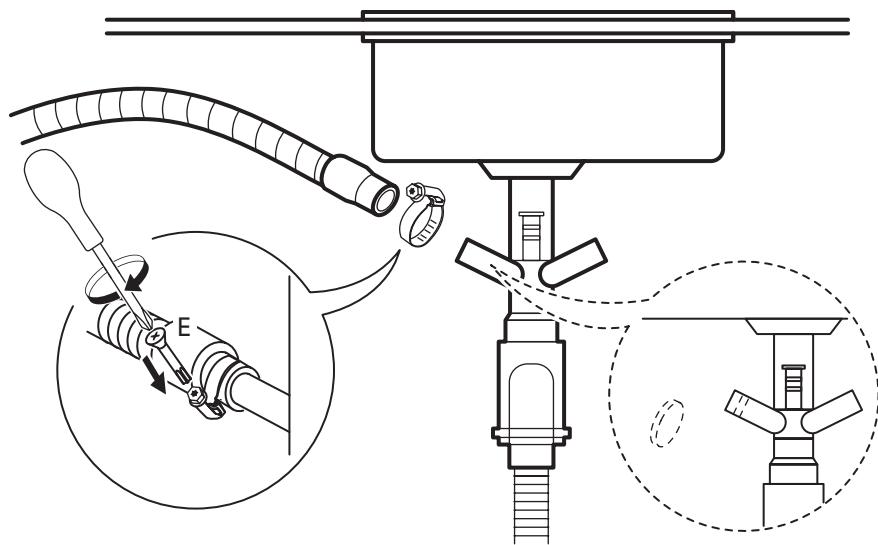


**14**

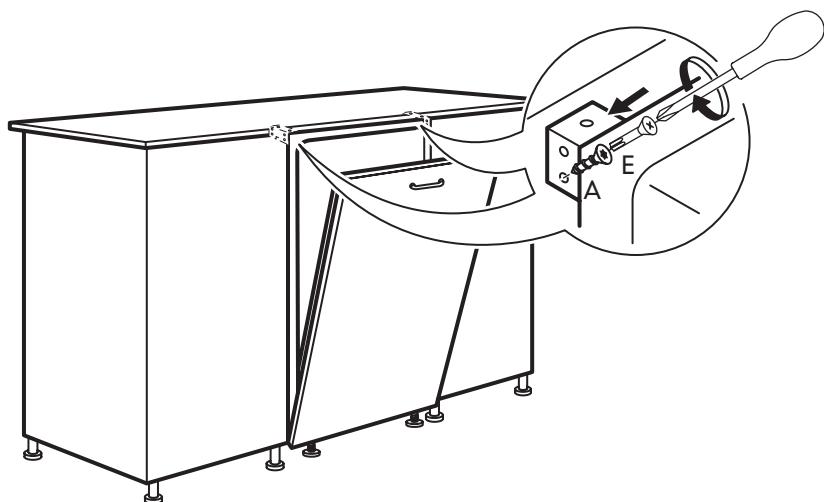


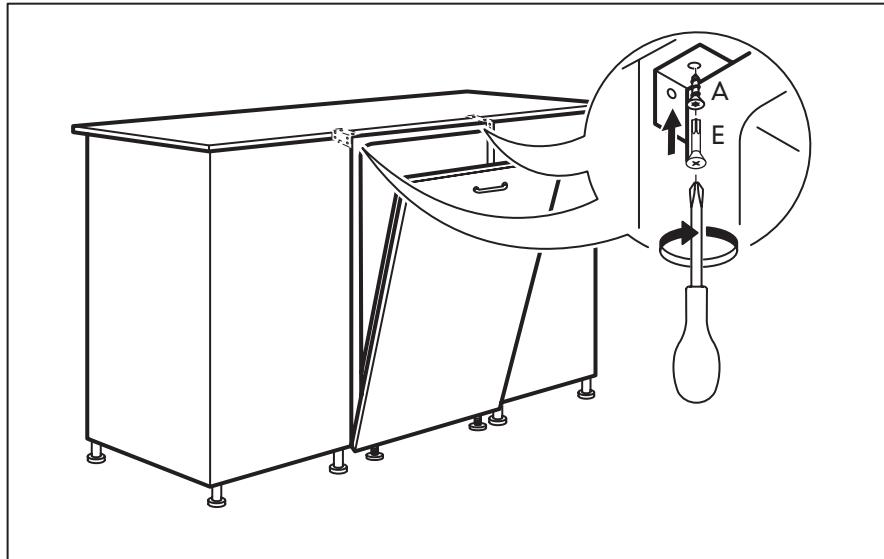


**15**



**16**





156170200-A-472014